

ПРОТОКОЛ

№ 164

гр. Русе, 23.04.2024 г.

РАЙОНЕН СЪД – РУСЕ, I НАКАЗАТЕЛЕН СЪСТАВ, в публично заседание на двадесет и трети април през две хиляди двадесет и четвърта година в следния състав:

Председател: Биляна С. Кисева

при участието на секретаря НатА.я Ив. Тодорова
и прокурора С. Ив. И.

Сложи за разглеждане докладваното от Биляна С. Кисева Наказателно дело от общ характер № 20244520200750 по описа за 2024 година.

На именното повикване в 11:00 часа се явиха:

Обв. А. А. А. А., редовно призован, се явява с адв. И. Г. – АК – Русе, служебно назначен защитник отпреди.

За РсРП се явява мл. прокурор С. И..

Преводачът М. М. М., уведомен, се явява.

СЪДЪТ като взе предвид че обв. А. А. А. А. е сирийски гражданин, намира че следва да му се назначи преводач от български език на арабски и от арабски на български език, поради което и на основание чл.142, ал.1 от НПК

О П Р Е Д Е Л И:

НАЗНАЧАВА за преводач на обв. А. А. А. А., сирийски гражданин – М. М. М. при възнаграждение в размер на 30 лв. от БС, който да извърши превод от български език на арабски и от арабски на български език. На преводача му се разясни отговорността на основание чл. 290, ал. 2 от НК.

ПРЕВОДАЧЪТ М.: Обещавам да направя верен превод. Не желая препис от акта ми за назначаване като преводач.

Председателят на състава запита страните за становище по въпроса следва ли да се даде ход на делото.

ПРОКУРОРЪТ: Да се даде ход на делото.

Защ. Г.: Да се даде ход на делото.

Обв. А. А. А. А. /чрез преводача/: Да се даде ход на делото.

Като взе предвид становището на страните, като съобрази обстоятелството, че не са налице отрицателните процесуални предпоставки за даване ход на делото, съдът

О П Р Е Д Е Л И:

ДАВА ХОД НА ДЕЛОТО

Председателят на състава извърши проверка, при която се установи самоличността на обвиняемия:

А. А. А. А. – роден на ***** г. в гр. Алрака, Сирийска Арабска Република, сирийски гражданин, не работи, неосъждан, неженен, притежаващ дубликат на акт за раждане № 20655513, издаден на 08.02.2024 г. от Министерство на вътрешните работи на Сирийска Арабска Република, сирийски ЕГН: 11010292698.

Председателят на състава разясни на страните правото им на отвод срещу членовете на състава, съдебния секретар и другите участници в наказателния процес, както и правото да възразят срещу разпита на някои свидетели.

ПРОКУРОРЪТ: Нямам искания за отвод.

Защ. Г.: Нямам искания за отвод.

Обв. А. А. А. А. /чрез преводача/: Нямам искания за отвод.

Председателят на състава предостави на страните възможност за нови искания по доказателствата и реда на съдебното следствие.

ПРОКУРОР: Нямам искания.

Защ. Г.: Нямам искания.

Обв. А. А. А. А. /чрез преводача/: Нямам искания.

ДОКЛАДВА се споразумение за прекратяване на наказателното производство по НОХД № **750 / 2024** г. по описа на РсРС, постигнато между представителя на Районна прокуратура – Русе и защитника на обв. А. А. А. А. – адв. И. Г., АК – Русе.

ПРОКУРОР: Поддържам споразумението. Няма да соча нови доказателства.

Защ. Г.: Поддържам споразумението. Няма да соча нови доказателства.

ОБВ. А. А. А. А. /чрез преводача/

Разбирам в извършването на какво престъпление съм обвинен. Признавам се за виновен по това престъпление. Запознат съм със споразумението. Разбирам и съм наясно с последиците от споразумението. Съгласен съм с тях и доброволно съм подписал споразумението. Отказвам се от разглеждане на делото по общия ред.

На основание чл. 382, ал. 6 от НПК, СЪДЪТ

О П Р Е Д Е Л И:

ВПИСВА в съдебния протокол съдържанието на окончателното СПОРАЗУМЕНИЕ, постигнато между представителя на Районна прокуратура – гр. Русе и адв. **И. Г.**, АК – гр. РУСЕ – защитник на обв. **А. А. А. А.**, за прекратяване на наказателното производство по НОХД № **750 / 2024** г. по описа на РСРС със следното съдържание:

СПОРАЗУМЕНИЕ:

І. По чл. 381, ал. 5, т. 1 от НПК:

Обвиняемият **А. А. А. А.** – мъж, роден на ***** г. в Алрака, сирийски ЕГН: 11010292698, сирийски гражданин, притежаващ акт за раждане № 20655513, издаден на 08.02.2024 г от Министерство на вътрешните работи на Сирийска Арабска Република, неженен, неосъждан, се признава за виновен в това, че:

На 05.03.2024 г., в гр. Русе, на съвместен българо-румънски ГКПП “Дунав мост” Русе – Гюргево, трасе „Изход“, като непълнолетен, но след като разбирал свойството и значението на извършеното и е могъл да ръководи постъпките си, направил опит да излезе през границата на страната, без разрешение на надлежните органи на властта - служител на ГКПП – ГПУ –

Русе, като деянието му останало недовършено поради независещи от волята му причини. – престъпление по чл. 279, ал. 1 вр.чл. 18, ал. 1 вр. чл. 63, ал. 1, т. 3 и т. 5 от НК.

II. По чл. 381, ал. 5, т. 2 от НПК:

Страните по споразумението договарят следния вид и размер на наказанието:

За извършеното от обв. А. А. А. А. престъпление по чл. 279, ал. 1, вр. чл. 18, ал. 1 вр. чл. 63, ал. 1, т. 3 и т. 5 от НК се определя следното наказание при условията на чл. 54, ал. 1 от НК – „Лишаване от свобода” за срок от 10 /ДЕСЕТ/ МЕСЕЦА и „ОБЩЕСТВЕНО ПОРИЦАНИЕ”, което следва да се изпълни, чрез прочитане на съдебния акт по Общински радиовъзел Русе, излъчващ на територията на град Русе – ОП „Русе Арт“.

На основание чл. 66, ал. 1 от НК изтърпяването на наказанието „Лишаване от свобода” за срок от 10 /ДЕСЕТ/ МЕСЕЦА се отлага за изпитателен срок от ДВЕ ГОДИНИ.

На основание чл. 59, ал. 1 от НК се приспада времето на предварително задържане, включително и за 24 часа по ЗМВР, считано от 05.03.2024 г.

III. По чл. 381, ал. 5, т. 4 от НПК:

Възпитателната работа през изпитателния срок на обвиняемия се възлага на ОД на МВР по местонахождение на лицето.

III. По чл. 381, ал. 5, т. 6 от НПК:

Веществени доказателства по делото – Акт за раждане № 20655513, издаден на 08.02.2024 г. от Министерство на вътрешните работи на Сирийска Арабска Република, издаден на името на обв. А. А. А. А. и приложен по делото, следва да се върне на обвиняемото лице - А. А. А. А.; Акт за раждане № 8404857, издаден на 25.01.2024 г. от Министерство на вътрешните работи на Сирийска Арабска Република на името на обв. А. А. А. А. и препис от граждански регистър на Сирия № 8404857, издаден онлайн на 25.01.2024г. от Министерство на вътрешните работи на Сирийска Арабска Република на името на обв. А. А. А. А. + превод на английски език, приложени по делото – неистински, следва да се отнемат в полза на държавата и да се унищожат.

Разноските по делото се възлагат на обвиняемото лице А. А. А. А., който следва да заплати на ГПУ - Русе сумата в размер на 262,11 лева – разноси на досъдебното производство.

Разноските за преводач остават за сметка на ГПУ - Русе.

От престъплението няма причинени имуществени вреди, които да подлежат на възстановяване.

С това споразумение страните уреждат окончателно всички въпроси, касаещи наказателната отговорност на обвиняемия А. А. А. А., по отношение на описаното по-горе престъпление.

След одобряване от съда на настоящото споразумение с определение по реда на чл. 382, ал. 7 от НПК, същото има последиците на влязла в сила присъда.

На основание чл. 381, ал. 6 от НПК, страните се съгласяват да подпишат постигнато между РсРП и адв. И. Г., със съгласието на обвиняемия окончателно споразумение по НОХД № 750 / 2024 г. по описа на РсРС, като обвиняемият се отказва от разглеждане на делото по общия ред, предвиден от НПК.

ПРОКУРОР:.....

ЗАЩИТНИК:.....

/адв. И. Г./

ПРЕВОДАЧ:

/М. М./

Съгласен съм със споразумението и доброволно го подписвам.

ОБВИНЯЕМ:.....

/А. А. А. А./

Съдът като съобрази окончателното споразумение намира, че с него са дадени отговори на всички въпроси, визирани в чл. 381, ал. 5 от НПК. Същото не противоречи на закона или морала, с оглед на което е годно за прекратяване на наказателното производство.

По тези съображения, съдът намира, че споразумението следва да бъде одобрено.

На основание чл. 382, ал. 7 от НПК, съдът

О П Р Е Д Е Л И :

ОДОБРЯВА постигнатото между РсРП и адв. И. Г., в качеството му на защитник на **обв. А. А. А. А.**, споразумение за прекратяване на наказателното производство по НОХД № **750 / 2024** г. по описа на РРС, водено срещу **обв. А. А. А. А.**, с окончателното му съдържание, вписано в съдебния протокол.

ОТМЕНЯ взетата по отношение обв. **А. А. А. А.** мярка за неотклонение “Задържане под стража”.

ПРЕКРАТЯВА наказателното производство по НОХД № **750 / 2024** г. по описа на РсРС.

ОПРЕДЕЛЕНИЕТО е окончателно и не подлежи на обжалване.

Заседанието приключи в 11,05 ч.

Протоколът се изготви в с.з.

Съдия при Районен съд – Русе: _____

Секретар: _____